

သေချာမှု





a paw forward in pet hygiene



To promote healthy and hygienic environments for humans and animals living together; to enhance that privilege, never compromise it. Innovate, inform and continuously support by providing 'next generation' technology to improve processes for a cleaner, healthier more sustainable future. **ENGLISH p04**



Promouvoir un environnement plus sain et hygiénique pour l'homme et les animaux vivant côte à côte : renforcez ce privilège sans ne jamais le compromettre. Innover, informer et assister sans relâche, en proposant une technologie de pointe conçue pour le perfectionnement des procédés, et pour un avenir à la fois plus propre, plus sain et plus durable. **FRANÇAIS p10**



Gesunde und hygienische Bedingungen für Menschen und Haustiere. Das Leben mit Tieren ist ein Privileg, das man nicht aufs Spiel setzen sollte. Innovation, Information und kontinuierlich Support durch wegweisende Technik zur Verbesserung von Prozessen für eine sauberere, gesündere, nachhaltigere Zukunft. **DEUTSCH p14**



Promover un ambiente saludable e higiénico para la convivencia de personas y animales; mejorar este privilegio sin hacer ningún tipo de concesiones. Innovar, informar y proporcionar un apoyo continuado mediante tecnología de la próxima generación que contribuye a mejorar los procesos para un futuro más limpio, saludable y sostenible. **ESPAÑOL p18**



Promozione di un ambiente di convivenza salutare e igienica per le persone e gli animali; per migliorare questo privilegio, è necessario non comprometterlo mai. Innovazione, informazione e sostegno continuo con l'offerta di tecnologie di nuova generazione per migliorare i processi per garantire un futuro più pulito, più salutare e più sostenibile. **ITALIANO p22**

# The dooup Complete Pet Waste Clearer

...more than just a pooper scooper

- 5-in-1 functionality
- With scoop-flush technology
- Protects people and the environment
- Clear and clean in seconds
- Save bags and your back
- Leave outside or in the shed (out of reach of small children)



## The dooup starter pack

- The dooup Complete Pet Waste Clearer
- 600ml dooup Sanitiser
- Pack of 20 biodegradable self-sealing bags
- Full colour guide print instructions
- DVD support video

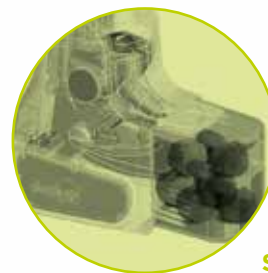
## Consumables





**SANITISE**

To protect people and the environment



**STORE**

Multiple amounts of waste



**CLEAR**

Even soft waste and vomit from grass



**COVER**

Use with various garden terrains



**SEAL**

Automatically seals the bag



# walk-ease

...the easy way to walk your dog



Everything you need for a walk, just grab and go



Lightweight, convenient and comfortable

To see our **store concept** please go to **p26**









# dooup Centrale ramasse-crotte universelle

...bien plus qu'un simple ramasse crotte

- 5 fonctions dans 1 appareil unique
- Avec technologie de chasse « scoop-flush »
- Protège l'homme et le milieu
- Dégagez et nettoyez en quelques secondes
- Finis les sacs, et les dos douloureux
- Laissez-le dehors ou dans votre remise (hors de la portée des enfants)



## Modèle dooup de base

- Le dooup Complete Pet Waste Clearer
- Désinfectant dooup Sanitiser de 600ml
- Pack de 20 sachets autocollants biodégradables
- Mode d'emploi imprimé toutes couleurs
- Vidéo d'assistance sur DVD

## Consommables







### ASSAINIR

Pour la protection de l'homme et de l'environnement



### APPLICATION

Utiliser sur des terrains de toutes sortes



### STOCKER

Accumulez les déchets ramassés



### RAMASSER

Ramasse même les déchets mous et le vomi sur le gazon



### SCELLER

Scelle automatiquement le sac

# walk-ease

...Des promenades plus conviviales avec votre chien

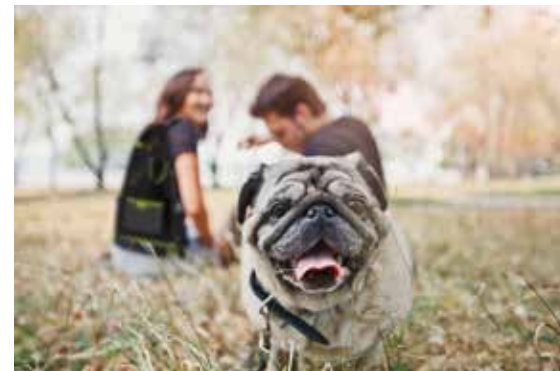


## Ramasse crottes - Ramassez et rangez

Peut être porté d'un côté ou de l'autre; poches et compartiments accessibles des deux côtés



Tout le nécessaire pour la promenade : prenez-le, et partez !



Pour visualiser notre **concept point de vente**, voir **p26**

# Der dooup Kotsauger

...mehr als ein simpler Kotbeutel

- Vereint 5 Funktionen
- Mit Kotpülung
- Schutz von Personen und Umwelt
- Leeren und Reinigen in Sekundenschnelle
- Spart Beutel und schont den Rücken
- Aufbewahrung im Freien oder in Garage/Schuppen (für Kinder unzugänglich aufbewahren)



## Das dooup-Startpaket

- dooup-Kotsauger
- 600 ml dooup Desinfektionsmittel
- 20 biologisch abbaubare, selbstverschließende Beutel
- Ausführliche farbige Anleitung
- DVD mit Anleitung

## Verbrauchsmaterial







### DESINFIZIEREN

Zum Schutz von Personen und Umwelt



### SPEICHERN

Für unterschiedliche Mengen



### REINIGEN

Sogar weicher Kot und Erbrochenes vom Rasen



### ABDECKEN

Zur Verwendung auf Gartenböden



### VERSCHLIESSEN

Der Beutel wird automatisch verschlossen

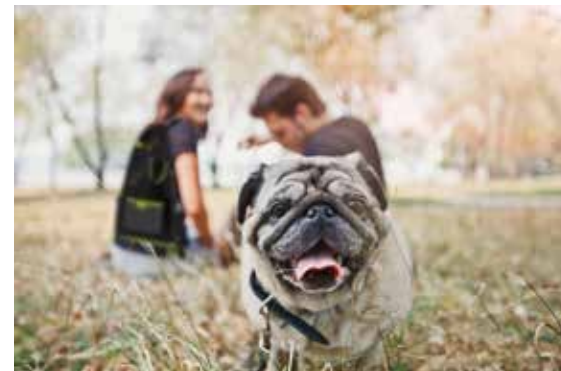
# walk-ease

...praktischer begleiter beim gassigehen





Alles, was Sie für einen Spaziergang mit Ihrem Liebling brauchen, einfach umhängen und los geht's



Leicht, praktisch und bequem

Unser **Laden-Konzept** finden sie auf seite **p26**

# El Recogedor para Excrementos de Mascota dooup Completo

...mucho más que un simple recogedor de excrementos

- Funcionalidad 5 en 1
- Con tecnología de recogido "scoop flush"
- Protege a las personas y el medioambiente
- Limpio y despejado en segundos
- Ahorre bolsas y cuide su espalda
- Guárdelo en el exterior o en el cobertizo



## Paquete inicial de dooup

- Recogedor para excrementos de mascota dooup completo
- 600 ml de desinfectante dooup
- Pack de 20 bolsas autosellantes biodegradables
- Instrucciones impresas a todo color
- DVD de instrucciones

## Accesorios





**DESINFECTAR**

Para proteger a las personas y al medioambiente

**GUARDAR**

Múltiples cantidades de excrementos

**DESPEJAR**

Incluso los desechos poco sólidos y el vómito de la hierba

**COBERTURA**

Se puede emplear con diversos tipos de superficies de jardín

**ELLADO**

Sella la bolsa de forma automática

# walk-ease

...la forma más sencilla de pasear a su perro



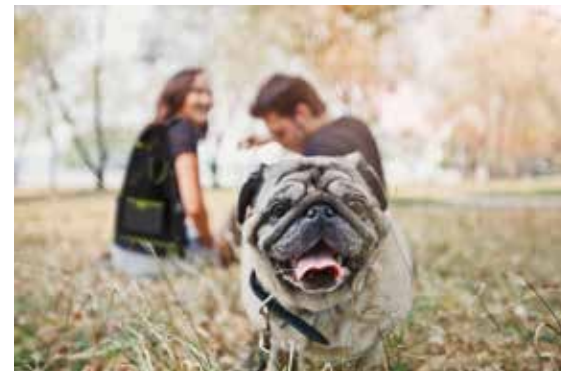
## Sacar y guardar el recogedor de excrementos

Puede llevarse sobre uno u otro hombro, se puede acceder a los bolsillos y compartimentos desde ambos lados





Todo lo que necesita para dar un paseo: solo necesita coger la mochila e irse



Ligero, práctico y cómodo

Para ver nuestro **concepto de tienda**, diríjase a la **p26**

# Raccoglitore dooup Completo per Deiezioni Canine

...più di una semplice paletta per le deiezioni canine

- 5 funzioni con 1 solo strumento
- Tecnologia di pulizia della paletta
- Protezione delle persone e dell'ambiente
- Raccolta e pulizia in pochi secondi
- Fa risparmiare sacchetti e non è necessario inchinarsi
- Può essere lasciato all'esterno o sotto una tettoia (fuori dalla portata dei bambini)



## La confezione base di dooup contiene

- Raccoglitore completo di deiezioni canine dooup
- Sanitizzante dooup da 600 ml
- Confezione di 20 sacchetti biodegradabili autosigillanti
- Libretto di istruzioni a colori
- DVD video informativo

## Articoli di consumo

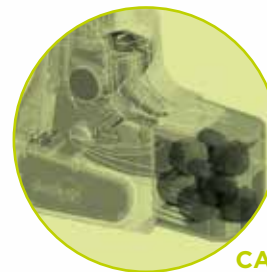






### **SANITIZZAZIONE**

Protezione delle persone e dell'ambiente



### **CAPENZA**

Può raccogliere più deiezioni



### **RIMOZIONE**

Rimuove dall'erba anche le deiezioni morbide e il vomito



### **TERRENI**

Adatto per vari tipi di terreno



### **SIGILLATURA**

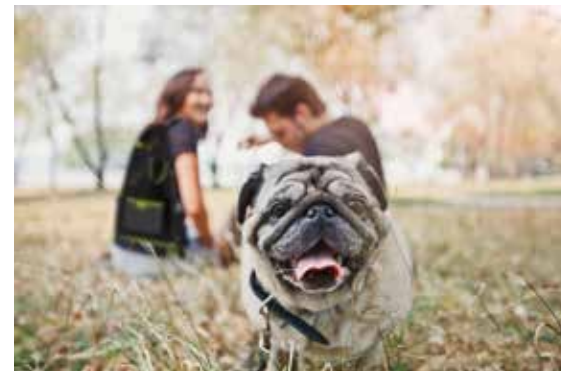
Sigillatura automatica del sacchetto

# walk-ease

...la soluzione ottimale per portare a spasso il cane



Tutto il necessario per una passeggiata con il cane: basta prenderlo e uscire



Vedere, a **p26**, il nostro **concetto di negozio**.





- Product demonstration display
- Great in-store presence
- Information leaflets



- Affichage de démonstration du produit
- Visibilité optimale au point de vente
- Des brochures d'information



- Produkt-demonstration anzeige
- Großartige Präsenz im Laden
- Informationsbroschüren



- Visualización de la demostración del producto
- Excelente visibilidad en tienda
- Folletos informativos



- Display dimostrazione del prodotto
- Visibilità ottimale sugli espositori dei negozi
- Opuscoli informativi





- IP protected products for both the garden and dog walkers
- Innovation for animal waste clearance
- Unique and unrivalled
- Great in-store presence
- On-going consumable business



- Produits à protection IP pour le jardin et les promeneurs de chien
- Innovation pour l'élimination des déchets animaux
- Unique et sans pareil
- Visibilité optimale au point de vente
- Fortes ventes de consommables après-vente



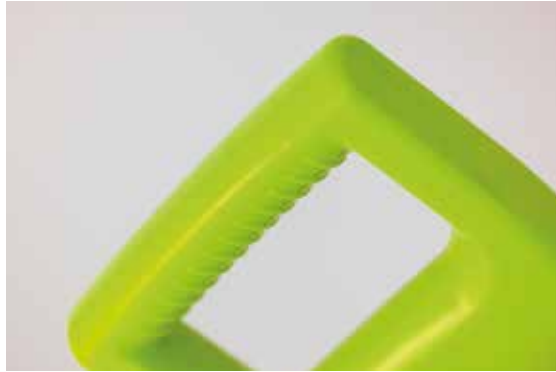
- IP-geschützte Produkte für den Garten und zum Gassigehen
- Innovation zum Beseitigen von Kot
- Einzigartig und konkurrenzlos
- Großartige Präsenz im Laden
- Laufendes Geschäft mit Verbrauchsmaterialien



- Productos para el jardín y propietarios de perros protegidos por el Derecho de la propiedad intelectual
- Innovación a la hora de limpiar los excrementos de animales
- Único y sin igual
- Excelente visibilidad en tienda
- Negocio continuo gracias a los accesorios



- Prodotti con grado di protezione IP adatti per il giardino, o quando si porta a spasso il cane
- Sistema innovativo per la raccolta delle deiezioni canine
- Unico e impareggiabile nel suo genere
- Visibilità ottimale sugli espositori dei negozi
- Materiale di consumo sempre disponibile







# mafacesolutions<sup>o</sup>

INVESTMENT AND INNOVATION

**Maface Solutions Ltd** was established in July 2010 to develop the first premium pooper scooper to sanitise and seal away in the garden. With patented scoop-flush technology, The **dooup** Complete Pet Waste Clearer represents 'a paw forward in pet hygiene' for the home. Now, with the new dooup **walk-ease** for dog walks, clearing on the go is easier and more convenient than ever!

La société **Maface Solutions Ltd** a été fondée en 2010 pour la mise au point du premier ramasse crotte supérieur, créé pour assainir et éliminer sans la moindre trace, dans le jardin. Avec la technologie brevetée "scoop-flush", le ramasse déchets universel Complete Pet Waste Clearer **dooup** représente un "bond en avant" pour l'hygiène animale dans la maison. De plus, avec le tout nouveau dooup **walk-ease** pour la promenade de votre chien, nettoyez, sans vous arrêter, et de façon ultra pratique, les déchets déposés par votre chien.

**Maface Solutions Ltd** wurde im Juli 2010 gegründet, um den ersten Kotbeutel mit Desinfektion zur Entsorgung im Garten zu entwickeln. Der **dooup**-Kotsauger (Complete Pet Waste Clearer) ist eine weitere Pfotenlänge in Richtung Haustierhygiene. Und mit dem neuen **walk-ease**-Begleiter beim Gassigehen ist die Beseitigung von Hundekot jetzt einfacher und bequemer den je!

**Maface Solutions Ltd** se creó en julio de 2010 para desarrollar el primer recogedor de excrementos premium para desinfectar y sellar directamente en el jardín. Con la tecnología patentada "scoop flush", el recogedor de excrementos de mascota completo **dooup** representa un paso adelante en la higiene de mascotas para el hogar. Ahora, con el nuevo **walk-ease** de dooup para pasear al perro, limpiar sobre la marcha es más sencillo y práctico que nunca.

**Maface Solutions Ltd** è stata costituita a luglio 2010 per sviluppare il primo sistema di raccolta e smaltimento delle deiezioni canine in giardino. Con la sua tecnologia brevettata per la pulizia, il raccoglitore completo di deiezioni canine **dooup** è una "zampa avanti nell'igiene del cane" in ambiente domestico. Ora, con il nuovo modello dooup **walk-ease**, la raccolta delle deiezioni, quando si è a spasso con il cane, è più comoda che mai!

**Stuart Kirby**

Managing Director

**e:** [stuart.kirby@thedooup.com](mailto:stuart.kirby@thedooup.com)

**t:** +44 (0)1531 636 725

**m:** +44 (0)7850 038 974

**Helen Morris**

Marketing Director

**e:** [helen.morris@thedooup.com](mailto:helen.morris@thedooup.com)

**t:** +44 (0)1531 636 725

**m:** +44 (0)7903 129 895

**Jonny Morris**

Account Director

**e:** [jonny.morris@thedooup.com](mailto:jonny.morris@thedooup.com)

**t:** +44 (0)1531 636 725

**m:** +44 (0)7779 729 732





[www.thedooup.com](http://www.thedooup.com)

**mafacesolutions**  
INVESTMENT AND INNOVATION